No. 37644

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| November 23, 2017 |  | Le 23 novembre 2017 |
|  |  |  |
| Coram: McLachlin C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown and Rowe JJ. |  | Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown et Rowe |
|  |  |  |
| BETWEEN:  Alex Martinez  Applicant  - and -  Keith McCaskill and Devon Clunis of the Winnipeg Police Service, Minister of Justice of Manitoba, Bell Canada, Manitoba Telecom System, Vonage Canada, Telus Canada, President’s Choice Financial, a Division of CIBC (Canadian Imperial Bank of Commerce), President’s Choice Bank, MBNA Mastercard, TD Canada Trust, two unnamed respondents and civilian members of the Winnipeg Police Service, Winnipeg Child and Family Services, Manitoba College of Social Workers, Manitoba Public Insurance, HSBC Canada and Civil Service Superannuation Board  Respondents |  | ENTRE :  Alex Martinez  Demandeur  - et -  Keith McCaskill et Devon Clunis du Service de police de Winnipeg, ministre de la Justice du Manitoba, Bell Canada, Manitoba Telecom System, Vonage Canada, Telus Canada, President’s Choice Financial, une division de CIBC (Banque Canadienne Impériale de Commerce), President’s Choice Bank, MBNA Mastercard, TD Canada Trust, deux intimés non nommés et les civils du Service de police de Winnipeg, Winnipeg Child and Family Services , Manitoba College of Social Workers, Société d’assurance publique du Manitoba, HSBC Canada et Régie de retraite de la fonction publique  Intimés |
|  |  |  |
| JUDGMENT  The motion for an extension of time to serve the application for leave to appeal is granted. The motions to seal certain documents and to adduce new evidence are dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AI16-30-08606, 2017 MBCA 6, dated January 11, 2017, is dismissed without costs. |  | JUGEMENT  La requête en prorogation du délai de signification de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. Les requêtes pour sceller certains documents et sollicitant l’autorisation de présenter une nouvelle preuve sont rejetées. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Manitoba, numéro AI16-30-08606, 2017 MBCA 6, daté du 11 janvier 2017, est rejetée sans dépens. |

J.S.C.C.

J.C.S.C.